



РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ
THE RUSSIAN FEDERATION

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ВОЗДУШНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AIR TRANSPORT AGENCY

СЕРТИФИКАТ ТИПА
TYPE CERTIFICATE

№ 97

НАСТОЯЩИЙ СЕРТИФИКАТ, ВЫДАННЫЙ
THIS CERTIFICATE ISSUED TO

ООО «Airsafe Airport Equipment Co.», Китай, Шанхай, район Баошань, Чунчуань-роуд, дом 205

№ 205, Changchuan Road, Baoshan District, Shanghai, China, Airsafe Airport Equipment Co., Ltd

УДОСТОВЕРЯЕТ, ЧТО ТИПОВАЯ КОНСТРУКЦИЯ
CERTIFIES THAT THE TYPE DESIGN OF

Надземного огня высокой интенсивности светодиодного однонаправленного EUL, в модификациях, указанных в Приложении 1 к настоящему сертификату

Elevated light high intensity LED unidirectional EUL in modifications specified in Appendix 1 to this certificate

СООТВЕТСТВУЕТ СЕРТИФИКАЦИОННЫМ ТРЕБОВАНИЯМ
COMPLIES WITH THE CERTIFICATION REQUIREMENTS

ОСНОВНЫЕ ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ И ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ СОДЕРЖАТСЯ В ПРИЛОЖЕНИИ 2, ЯВЛЯЮЩЕМСЯ НЕОТЪЕМЛЕМОЙ ЧАСТЬЮ НАСТОЯЩЕГО СЕРТИФИКАТА

THE BASIC OPERATING LIMITATIONS AND THE PRODUCT PERFORMANCE ARE CONTAINED IN THE APPENDIX 2 WHICH IS AN INTEGRAL PART OF THIS CERTIFICATE

СЕРИЙНОЕ ПРОИЗВОДСТВО
THE QUANTITY PRODUCTION AT

ООО «Airsafe Airoport Equipment Co.», Китай, Шанхай, район Баошань, Чунчуань-роуд, дом 205
№ 205, Changchuan Road, Baoshan District, Shanghai, China, Airsafe Airport Equipment Co., Ltd

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

А.А. Аверкиев
A.A. Averkiev

26.05.2023

АА 000022



Приложение 1 к
Сертификату типа № 97
APPENDIX 1 TO
TYPE CERTIFICATE № 97

Надземный огонь высокой интенсивности светодиодный однонаправленный EUL 6.6 A, предназначенного для применения в системах ОВИ – I, II, III в качестве:

EUL-AP-LED-C-M/T - огня приближения и световых горизонтов, цвет излучения белый;
EUL-SR-LED-R-M/T – бокового огня приближения, цвет излучения красный;
EUL-TH-LED-G-M/T - входного огня ВПП, цвет излучения зелёный;
EUL-THW-LED-G-M/T - флангового входного огня, цвет излучения зелёный;
EUL-ED-LED-R-M/T - ограничительного огня, цвет излучения красный;
EUL-SB-LED-R-M/T - стоп-огня, цвет излучения красный.

Elevated light high intensity LED unidirectional EUL 6.6 A for CAT I, II, III used as:

EUL-AP-LED-C-M/T – approach centerline light and approach cross-bar light, color white;
EUL-SR-LED-R-M/T – approach side-row light, color red;
EUL-TH-LED-G-M/T – runway threshold light, color green;
EUL-THW-LED-G-M/T – runway threshold wing-bar light, color green;
EUL-ED-LED-R-M/T – runway end light, color red;
EUL-SB-LED-R-M/T – stop-bar light, color red.

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

26.05.2023

А.А. Аверкиев
A.A. Averkiev

AB 000012



ОГРАНИЧЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА ТИПА TYPE CERTIFICATE LIMITATIONS

№ 97

1. ДЕЙСТВИЕ СЕРТИФИКАТА НЕ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ НА ЭКЗЕМПЛЯРЫ
THIS CERTIFICATE DOES NOT COVER THE EQUIPMENT SAMPLES OF

Наземного огня высокой интенсивности светодиодного однонаправленного EUL

Elevated light high intensity LED unidirectional EUL

НЕ ИДЕНТИЧНЫЕ УТВЕРЖДЁННОЙ ТИПОВОЙ КОНСТРУКЦИИ
IF NOT CONFORMING TO THE APPROVED TYPE DESIGN

**2. ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ ДЛЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ОГРАНИЧЕНИЯ И УКАЗАНИЯ ПО
ТЕХНИЧЕСКОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ СОДЕРЖАТСЯ В:**

*MANDATORY OPERATING LIMITATIONS AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS ARE CONTAINED IN THE
FOLLOWING:*

**Руководстве по эксплуатации «Наземные однонаправленные огни высокой
интенсивности» – РЭ–EUL-LED V3.0/2020**

Manual «Elevated unidirectional light high intensity» - EUL-LED V3.0/2020

3. СПЕЦИАЛЬНЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ: не вводятся

SPECIAL LIMITATIONS: none

Начальник Управления аэропортовой деятельности
Head of Airport Activity Department

26.05.2023

AB 000014



А.А. Аверкиев
A.A. Averkiev